

Torsdag 2 mars 2000

TEXTER ANTAGNA

1. Satellittjänster för personkommunikation *I** (förfarande utan betänkande)

C5-0019/2000

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om förlängning av beslut nr 710/97/EG om ett samordnat tillvägagångssätt vid auktorisation inom området för satellittjänster för personkommunikation inom gemenskapen (KOM(1999) 745 — C5-0019/2000 — 2000/0020(COD))

(Medbeslutandeförfarande)

Förslaget godkändes.

2. Gemenskapsram för insamling och förvaltning av uppgifter om fiskeresurserna *

A5-0038/2000

Förslag till rådets förordning om fastställande av en gemenskapsram för insamling och förvaltning av uppgifter om fiskeresurserna som är av grundläggande betydelse för den gemensamma fiskeripolitiken (KOM(1999) 541 — C5-0302/1999 — 1999/0218(CNS))

Förslaget ändrades på följande sätt:

KOMMISSIONENS
FÖRSLAG ⁽¹⁾PARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

(Ändringsförslag 1)

Artikel 3.1

1. Medlemsstaterna skall upprätta fleråriga serier av uppgifter som *lämpar sig för vetenskapliga analyser och som innehåller biologiska och ekonomiska uppgifter samt överensstämmer med de sammanställda uppgifterna*. De metoder som används skall vara varaktiga i tiden, standardiserade på gemenskapsnivå och överensstämma med internationella bestämmelser på området.

1. Medlemsstaterna skall upprätta fleråriga serier av vetenskapligt **sammanställda** uppgifter som innehåller biologiska och ekonomiska uppgifter. De metoder som används skall vara varaktiga i tiden, standardiserade på gemenskapsnivå och överensstämma med internationella bestämmelser på området.

(Ändringsförslag 2)

Artikel 4.4 inledningen och a

4. Uppgifter för att *kunna* bedöma fiskerinäringens ekonomiska situation

a) och när det gäller fiskeflottorna, uppgifter

— om försäljningsintäkter och andra intäkter (bidrag, ränteintäkter etc.),

— om produktionskostnaderna,

som gör det möjligt att beskriva sysselsättningsläget till havs.

4. Uppgifter **som kan användas** för att bedöma fiskerinäringens ekonomiska situation **och som erhållits på grundval av undersökningar och stickprov, som är tillräckligt omfattande för att målet skall kunna uppfyllas**

a) och när det gäller fiskeflottorna, uppgifter

— om **omfattningen av** försäljningsintäkter,

— om produktionskostnaderna,

som gör det möjligt att **beräkna och** beskriva sysselsättningsläget till havs.

⁽¹⁾ EGT C 376 E, 28.12.1999, s. 54.

Torsdag 2 mars 2000

KOMMISSIONENS
FÖRSLAGPARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

(Ändringsförslag 3)

Artikel 4.4a (ny)

4a. för att observera förändringarna i de marina ekosystemen.

(Ändringsförslag 4)

Artikel 5.1

1. Kommissionen skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92, fastställa ett minimiprogram för gemenskapen som omfattar de uppgifter som absolut behövs för de vetenskapliga bedömningarna och ett utökat gemenskapsprogram som utöver minimiuppgifterna innehåller uppgifter som på ett avgörande sätt troligen förbättrar de vetenskapliga bedömningarna. Dessa program skall fastställas för sexårsperioder, och det första skall omfatta år 2000 till och med år 2005.

1. Kommissionen skall, i enlighet med artikel 18 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92, fastställa ett minimiprogram för gemenskapen som omfattar de uppgifter som absolut behövs för **att utvärdera fiskeresurserna**, och ett utökat gemenskapsprogram som utöver minimiuppgifterna innehåller uppgifter som på ett avgörande sätt troligen förbättrar de vetenskapliga bedömningarna. Dessa program skall fastställas för sexårsperioder, och det första skall omfatta år 2000 till och med år 2005.

(Ändringsförslag 5)

Artikel 5.2 a femte strecksatsen

— bokföringsposter eller grupper av bokföringsposter som är relevanta för den ekonomiska uppföljningen av fiskeföretag och beredningsindustri,

Utgår

(Ändringsförslag 6)

Artikel 7.2

2. Medlemsstaterna får överföra de uppgifter som avses i denna förordning till behöriga internationella organisationer enligt dessa organisationers särskilda föreskrifter och enligt de bestämmelser som fastställs i artikel 8.2 b. *Kommissionen skall underrättas om dessa överföringar och skall, på begäran, kunna få en kopia av uppgifterna på elektronisk väg.*

2. Medlemsstaterna **skall varje år** överföra de uppgifter som avses i denna förordning till **kommissionen. Medlemsstaterna får också överföra dem till lämpliga** internationella organisationer enligt dessa organisationers särskilda föreskrifter och enligt de bestämmelser som fastställs i artikel 8.2 b.

(Ändringsförslag 7)

Artikel 9.2

2. Mot bakgrund av de uppgifter som medlemsstaterna lämnar, och efter samråd med Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerisektorn, skall kommissionen *för varje treårsperiod* och för första gången före den 31 december år 2002 lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet som utvärderar de metoder som varje medlemsstat använt, de använda metodernas ändamålsenlighet samt de resultat som uppnåtts genom insamling och förvaltning av uppgifter enligt denna förordning.

2. Mot bakgrund av de uppgifter som medlemsstaterna lämnar, och efter samråd med Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerisektorn, skall kommissionen **varje år** och för första gången före den 31 december år **2001**:

- a) lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet som utvärderar de metoder som varje medlemsstat använt, de använda metodernas ändamålsenlighet samt de resultat som uppnåtts genom insamling och förvaltning av uppgifter enligt denna förordning,
- b) **lämna en rapport om hur gemenskapen använt de uppgifter som samlats in i enlighet med denna förordning.**